

# KARTA MENU

## Restauracja Hotelu POZYTON



godziny otwarcia  
**12:00 – 22:00**

Zamówienia przyjmowane są do godz. 21:30  
*Orders are accepted for hours 21:30*

Czas oczekiwania na dania do 30 min.  
W dni powszednie w godz. 16:00-18:00.  
czas oczekiwania na dania do 45 min.  
*The waiting time for meals for 30 minutes.  
On weekdays in hours 16:00-18:00 time waiting for meals for 45 minutes.*

W Restauracji i w jej otoczeniu obowiązuje całkowity zakaz palenia wyrobów tytoniowych i papierosów elektronicznych.  
*Smoking of tobacco products and electronic cigarettes  
is strictly prohibited in the Restaurant and its surroundings.*



## Przystawki

*Starters*

/150 g/

**Zapiekana feta z warzywami 19,00 zł**

*Baked feta with vegetables*

**Śledź pod sosem tatarskim 17,00 zł**

*Herring under tartar sauce*

**Mini wrapy z sosem koperkowym 23,00 zł**

*Mini wraps with dill sauce*

## Zupy

*Soups*

/300 ml/

**Rosół domowy**

**z kluseczkami i kawałkami mięsa 16,00 zł**

*Home-made chicken soup with noodles and pieces of meat*

**Krem pomidorowy z jogurtem greckim 17,00 zł**

*Tomato cream soup with greek yoghurt*

**Flaki z pieczywem 15,00 zł**

*Tripe soup with bread*

## Sałaty

*Salads*

/350 g/

**z wędzonym na ciepło łososiem  
i winogronami 34,00 zł**  
*with hot smoked salmon and grapes*

**z kozim serem,  
burakiem i mandarynką 31,00 zł**  
*with goat's cheese, beetroot and mandarin*

**grecka 32,00 zł**  
*Greek salad*

## Dania główne

*Main dish*

**Grillowana karkówka  
z frytkami stekowymi i mixem sałat 36,00 zł**  
*Grilled pork neck with steak chips and salad mix*  
/180 g/

**Schab z kostką z ziemniakami  
i kapustą zasmażaną 39,00 zł**  
*Cubed pork loin with potatoes and fried cabbage*  
/200 g/

**Filet z kurczaka w ziołach prowansalskich  
na sosie z gorgonzoli  
z kopytkami i zapiekaną gruszką 37,00 zł**  
*Chicken fillet in herbes de Provence on gorgonzola sauce  
with potato dumplings and baked pear*  
/160 g/

**Filet z indyka faszerowany serem pleśniowym  
oraz żurawiną z purée francuskim  
i młodym szpinakiem z orzechami 41,00 zł**  
*Turkey fillet stuffed with blue cheese and cranberries  
with French purée and baby spinach with nuts*  
/180 g/

**Udka z kaczki na jabłkach z rozmarynem,  
kaszą bulgur i czerwoną kapustą 45,00 zł**  
*Duck leg on apples with rosemary, bulgur groats and red cabbage*  
/1 szt./

**Drobiowy kotlet panierowany z frytkami  
i surówką Coleslaw 35,00 zł**  
*Breaded poultry cutlet with fries and Coleslaw*  
/180 g/

**Łosoś grillowany na szpinaku z ryżem 48,00 zł**  
*Grilled salmon on spinach with rice*  
/180 g/

**Papardelle z polędwiczkami  
w sosie borowikowym 37,00 zł**  
*Papardelle with tenderloin in boletus mushroom sauce*  
/300 g/

**Pierogi z mięsem 29,00 zł**  
*Dumplings with meat*  
/10 szt./

**Pierogi ruskie 27,00 zł**  
*Dumplings with potato, cottage cheese and onion*  
/10 szt./

## **Desery**

### *Desserts*

/1 szt./

**Lody na gorących malinach 21,00 zł**  
*Ice cream on hot raspberries*

**Babeczka drożdżowa z owocami 20,00 zł**  
*Yeast cupcake with fruit*

**Lody z owocami i bitą śmietaną 19,00 zł**  
*Ice cream with fruit and whipped cream*

**Ciasto 15,00 zł**  
*Cake*



## Kawa i czekolada

*Coffee and chocolate*

**Espresso 8,00 zł**

**Espresso doppio 12,00 zł**

podwójne espresso

**Cappuccino 11,00 zł**

espresso z dodatkiem  
spienionego mleka

**Latte macchiato 14,00 zł**

espresso z dużą ilością  
spienionego mleka

**Po wiedeńsku 16,00 zł**

espresso z gorącym mlekiem  
i czekoladą z bitą śmietaną

*Viennese coffee*

**Kawa mrożona 19,00 zł**

z lodami i bitą śmietaną

*Iced coffee with ice cream and cream*

**Gorąca czekolada z bitą śmietaną 21,00 zł**

*Hot chocolate with cream*

## Herbata

*Tea*

**Dzbanek 0,4 l 14,00 zł**

### Black Spiral



Małe „spiralki” czarnej herbaty. Orzeźwiający napar, niepowtarzalny smak i wrażenia wizualne – to jest to, co charakteryzuje Black Spiral Tea.

### Gunpowder



Chińska herbata typu Gunpowder z dodatkiem płatków nagietka, chabru, róży oraz z kawałkami rodzynek o naturalnym aromacie.

### Earl Grey Blue



Organiczna herbata liściasta z dodatkiem płatków bławatka i naturalnym, cytrusowym aromatem bergamotki.

### Prosto z sadu



Owocowa kompozycja na bazie owocu dzikiej róży i jabłka z dodatkiem płatków hibiskusa, o naturalnym owocowym aromacie.

# Napoje zimne

*Cold drinks*



**Woda gazowana i niegazowana 0,33 l 7,00 zł**

*Sparkling/ Still mineral water*

**Soki 0,25 l 8,00 zł**

pomarańcza, jabłko, grejpfrut, pomidor,  
czarna porzeczka, multiwitamina

*orange, apple, grapefruit, tomato, black currant, multivitamin*

**Napoje 0,25 l 8,00 zł**

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Kinley Tonic

**Fuzetea 0,25 l 8,00 zł**

cytrynowa, brzoskwiniowa

*Ice Tea (lemon, peach)*

**Napój energetyczny Burn 0,25 l 10,00 zł**

*Energy drink Burn*

## Piwa

*Beer*

**0,5 l 12,00 zł**

### Bydgoskie

Jasne, pełne. Złocisty lager nawiązuje charakterem i smakiem do tradycji bydgoskich piwowarów. Ten wyjątkowy produkt pochodzi z ostatniego regionalnego browaru na Kujawach.

### Krajan Niefiltrowane

Naturalnie mętne, niefiltrowane. Zostało wyprodukowane przy użyciu naturalnych surowców, pełne słodowego smaku z delikatnym aromatem chmielowym i przyjemną goryczką.

### Kujawskie

Jasne, mocne piwo o wysokim ekstrakcie wagowym i alkoholu 6% obj. Wyśmienity smak i aromat. Wyprodukowane z wyselekcjonowanych gatunków chmielu i słodu, mające rzeszę wiernych smakoszy.

**Lech free 0,33 l 9,00 zł**

**Sok do piwa 0,50 zł**

*Juice Beer*

## Wina białe

### *White wines*

187 ml 15,00 zł

750 ml 50,00 zł

#### **California Hills Chardonnay** (półwytrawne)

*Kalifornijskie wino gronowe, w którym wyczuwalne są subtelne tony gruszeki i toffi. W smaku orzeźwiające, z delikatnym posmakiem dębu i pinii.*

#### **Western Creek Chardonnay** (wytrawne)

*Wino otwiera się zapachami nektarynek, jabłek i cytrusów. Żywa owocowość współgra z osadową teksturą i doskonale zrównoważoną naturalną kwasowością. Wino w typowym dla szczepu połyskującym blado-słomkowym kolorze z zielonkawym odcieniem. Chardonnay z Regionu Margaret River, z którego pochodzą winogrona służące do produkcji wina Western Creek Chardonnay, należy do jednego z najbardziej znakomitych regionów do uprawy tego szczepu.*

## Wina czerwone

### *Red wines*

187 ml 15,00 zł

750 ml 50,00 zł

#### **California Hills Ruby Cabernet** (półwytrawne)

*Wino gronowe wyprodukowane ze szczepu Ruby Cabernet. Jest to wino dobrze zbudowane, wypełnione aromatem czarnej porzeczki i wanilii, o długim i bogatym końcu.*

#### **Western Creek Shiraz** (wytrawne)

*Wino szczepowe Shiraz importowane z winiarni położonej w regionie Margaret River w Zachodniej Australii. Wino o przyjemnym, zrównoważonym smaku, dobrze stonowaną obecnością taniny i intensywnym bukietem dojrzałych śliwek, jeżyn, lukrecji oraz lekkim posmakiem pieprzu i korzeni. Wino to dojrzewało w beczkach z amerykańskiego dębu przez okres minimum 12 miesięcy, przez co nabrało niepowtarzalnego aromatu.*

# Wina półsłodkie

*Semi-sweet wines*

187 ml 15,00 zł

750 ml 50,00 zł

## Mogen David Moscato (*białe*)

*Wino odmiany Moscato, uprawianej pomiędzy Pacific Coast a Central Valley w Kalifornii. Winnica, z której pochodzi, ma doskonałą reputację, dzięki wysokiej klasy gatunkom winorośli i charakterowi wytwarzanych tam win. Wino wytwarzane wyłącznie z dojrzałych winogron, poddawane naturalnemu procesowi fermentacji. Ujmująco półsłodkie Moscato o bursztynowym kolorze i miodowo-muszkatelowym, lipowo-cytrynowym bukacie.*

## Mogen David Concord (*czerwone*)

*Wino wytwarzane ze specjalnej odmiany winogron Concord. Winogrona te uprawiane są wzdłuż zachodniego brzegu jeziora Erie w stanie Nowy Jork i Pensylwania, co powoduje, że Mogen David Concord jest winem o wyraźnym i przyjemnym zapachu, jak i smaku. Posiada głęboką, ale także ciepłą czerwono-rubinową barwę.*

# Wino Musujące

*Sparkling wine*

200 ml 20,00 zł

750 ml 55,00 zł

## Vionelli Prosecco (*półwytrawne*)

*To włoskie musujące, białe, półwytrawne wino z regionu Veneto. Powstaje ze szczepu Glera. Posiada piękny słomkowy kolor z trwałymi bąbelkami. Kusi zapachem kwiatu akacji oraz lekkim owocowym smakiem.*



# Wódki

*Vodkas*

/40 ml g/

## Czyste i smakowe

- Bols 7,00 zł
- Żubrówka z trawą 7,00 zł
- Żołądkowa Gorzka 7,00 zł
- Finlandia 8,00 zł

## Gin

- Gordon's 10,00 zł

## Rum

- Bacardi Superior 11,00 zł
- Bacardi Black 13,00 zł

## Whiskey

- Jack Daniels 14,00 zł
- Johnie W. Red 13,00 zł
- Johnie W. Black 15,00 zł

## Brandy

- Stock 12,00 zł

## Cognac

- Hennessy 18,00 zł

## Tequila

- Olmeca Gold 14,00 zł

# Drinki

*Drinks*

## Mojito 17,00 zł

Bacardi Superior, woda gazowna, cukier trzcinowy, limonka, mięta

## Long Island 21,00 zł

Bols, Tequila Olmeca Gold, Gin Lubuski, Bacardi Superior, Coca Cola, cytryna

## Tequila sunrise 18,00 zł

Tequila Olmeca Gold, Grenadyna, sok pomarańczowy

## Blue Lagoon 15,00 zł

Bols, Bols Blue, Sprite, cytryna

## Cuba Libre 17,00 zł

Bacardi Black, Coca Cola, limonka

## Szarlotka 11,00 zł

Żubrówka z trawą, sok jabłkowy, cynamon

## Redberry & Lemonade 15,00 zł

Finlandia Redberry, Lemoniada, limonka

## Fin & Tonic 15,00 zł

Finlandia Grapefruit, Tonic, grapefruit

## Mango & Apple Juice 15,00 zł

Finlandia Mango, sok jabłkowy, ogórek